UN LIBRARY

NOV 1980

UN/SA COLLECTION

NATIONS UNIES

ASSEMBLEE GENERALE

Distr.
LIMITEE

A/C.1/35/L.49/Rev.1
24 novembre 1980
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Trente-cinquième session
PREMIERE COMMISSION
Point 31 de l'ordre du jour

CONSEQUENCES ECONOMIQUES ET SOCIALES DE LA COURSE AUX ARMEMENTS ET SES EFFETS PROFONDEMENT NUISIBLES SUR LA PAIX ET LA SECURITE DANS LE MONDE

Incidences administratives et financières du projet de résolution publié sous la cote A/C.1/35/L.16

Etat présenté par le Secrétaire général conformément à l'article 153 du règlement intérieur de l'Assemblée générale

1. Aux termes du projet de résolution publié sous la cote A/C.1/35/L.16, l'Assemblée générale prierait le Secrétaire général de procéder, avec l'assistance de consultants qualifiés nommés par lui, à une mise à jour du rapport intitulé "Conséquences économiques et sociales de la course aux armements et des dépenses militaires" portant sur les principaux aspects de ce rapport, et de transmettre celui-ci à l'Assemblée générale lors de sa trente-septième session.

2. Pour procéder à la mise à jour de l'étude, le Secrétaire général se propose d'inviter 13 experts qualifiés, qui tiendraient une session en 1981 et deux sessions en 1982 à New York.

3. On trouvera ci-après une estimation des dépenses relatives aux travaux du groupe d'experts :

a) Les séances du groupe d'experts nécessiteraient la fourniture de services d'interprétation en cinq langues (anglais, chinois, espagnol, français et russe) ainsi que la traduction, avant et après la session, d'une documentation totalisant 540 pages, en quatre langues et, dans le cas de la documentation publiée à l'issue de la dernière réunion de 1982, en cinq langues (arabe, chinois, espagnol, français et russe).

b) Dans l'hypothèse où les experts percevraient des frais de voyage et des indemnités journalières de subsistance au niveau D-1, et où la session de 1981 durerait deux semaines, et la session de 1982 quatre semaines, les dépenses correspondantes seraient respectivement de 38 700 dollars pour 1981 et 82 000 dollars pour 1982. Le coût des services de conférence connexes s'établirait comme suit :

	Dollars		
	1981	1982	Total
I. Documentation avant la session (90 000 mots) (langues : chinois, espagnol, français et russe)	54 500	115 000	169 500
II. Service des séances (langues d'interprétation : anglais, chinois, espagnol, français et russe)	68 600	145 400	214 000
III. Documentation après la session (120 900 mots) (langues : arabe, chinois, espagnol, français et russe)	11 500	264 400	275 900
IV. Besoins au titre du Bureau des services généraux	6 400	13 600	20 000
Total	141 000	538 400	679 400

c) Pour produire la documentation spécialisée nécessaire au groupe d'experts, il faudra disposer des services d'un consultant de la classe P-5 pendant une période de trois mois (un mois en 1981 et deux mois en 1982). Les dépenses au titre de la rémunération du consultant et les frais de voyage connexes sont estimées à 18 800 dollars (6 000 dollars en 1981 et 12 800 dollars en 1982).

4. En conséquence, au cas où l'Assemblée générale adopterait le projet de résolution, le montant total des dépenses à prévoir serait de 818 900 dollars, répartis comme suit :

	Dollars		
	1981	1982	Total
Services de conférence	141 000	538 400	679 400
Autres dépenses	44 700	94 800	139 500
Total	185 700	633 200	818 900